

字音義不同此作弗爲是然皇國古人串字訓久之古事記痛矢串萬葉集五十串大神宮儀式帳太玉串皆是蓋依穿也之訓源君既慣用串字爲久之又見唐韻訓弗爲炙宍弗謂弗串同字遂引廣韻改作串也下總本廣本作弗恐係後人校改伊呂波字類抄亦蓋知串之不可訓炙宍串改之非源君之舊也又按串弗二字皆說文所無而毛詩皇矣云串夷載路傳云串習也爾雅釋詁同蓋串俗母字詩傳訓串爲習者借母爲慣也慣習也見說文說文又云毋穿物持之也故廣韻云串穿也弗蓋俗籤字後世所作象形也或諧聲作籩說苑雜言篇智伯厨人亡炙籩而知之韓魏反而不知是也與廣韻訓竹緣籩字自別

〔倭名類聚抄十四膳具籤 唐韻云籤昨先反與前同和細削竹也

〔箋注倭名類聚抄六膳具廣韻一先云箬說文蔽絮箬也昨先切籤上同與此音同義異廣韻二十四鹽云籤說文驗也一曰銳也貫也七廉切訓銳訓貫與細削竹其義相近而音則不同恐源君混籤籤爲一字也籤俗籤字下總本作籤福井本伊勢本作籤

〔伊呂波字類抄雜物中イ秣イクシ〔同久雜物〕串クシ〔同也雜物〕弗イクシ 秣同兩字一句歟

〔和漢三才圖會三十一炊具也〕弗音 弗 和名夜以久之 筴音 籤音前和名太

按弗炙肉器也韓昌黎詩云如以肉貫弗與串不同串音弗俗云鐵弓之屬也

〔四條流庖丁書〕一ヤキ串ノ事大ヤキグシト云時ハ長一尺二寸小ヤキ串ト云時ハ一尺可成大燒串ノ時ハ節ヨリ上七寸節ヨリ下五寸合一尺二寸ト可心得也小ヤキグシノ時ハ節ヨリ上六寸節ヨリ下四寸合一尺ト可心得也何モ節ヨリ上ヲバ竹ノコウヨクケヅリ節ヨリ下ヲバコウヲ殘也竹ノ腹ノ方ヲシノギニ可立尙口傳有之

〔今川大雙紙下〕食物之式法の事

一燒串の寸の事節より上をば六寸下をば五寸にする也總じて一尺一寸也げづる刀のかず十